



Sesión extraordinaria del día 29
de Abril de 1981.

Sessió extraordinaria del dia 29
d' Abril del 1981

Alcalde - Presidente
D. Joan Cornet i Prat

Alcalde - President
Sr. Joan Cornet i Prat

Concejales de Alcalde
D. Jordi Marsal Montalá
D. Pere Oms i Pons
D. Ramon Peig Soler
D. Andreu Dalmau Sitjes
D. Ramon Majo Bluck
D. Josep Sorinas Nogués
D. Josep-Agusti Garriga Caro

Concients d'Alcalde
Sr. Jordi Marsal Montalá
Sr. Pere Oms i Pons
Sr. Ramon Peig Soler
Sr. Andreu Dalmau Sitjes
Sr. Ramon Majo Bluck
Sr. Josep Sorinas Nogués
Sr. Josep-Agusti Garriga Caro

Concejales
D. Manuel Cano Navarro
D. Ramon Blatjós Planas
D. Francesc Padullés Esteban
(se incorporó a las veinte
horas cuarenta y cinco
minutos).

Concellers
Sr. Manuel Cano Navarro
Sr. Ramon Blatjós Planas
Sr. Francesc Padullés Esteban
(es va incorporar a les
vint hores quaranta-cinc
minuts).

D. Enrique Casarayas Brichs
D. Ignasi Ferramón Carrió
D. Ibleis Eusebi Roca
D. Eduard Bohigas Santasusagna
D. Josep Fuentes Ribas
D. Ramon Oliveras Corrent
D. Jordi Pérez Picas
D. Concepció Coma Feu
D. Joan Garriga Rovira
D. Manuel Cano Muñoz

Sr. Enrique Casarayas Brichs
Sr. Ignasi Ferramón Carrió
Sr. Ibleis Eusebi Roca
Sr. Eduard Bohigas Santasusagna
Sr. Josep Fuentes Ribas
Sr. Ramon Oliveras Corrent
Sr. Jordi Pérez Picas
Sra. Concepció Coma Feu
Sr. Joan Garriga Rovira
Sr. Manuel Cano Muñoz

D. Luis Botifoll Escudé
D. Andree Descals Codina

Jr. Luis Botifoll Escudé
Jr. Andree Descals Codina

Ausentes justificados
D.ª M.ª Concepción Vilajelme Raig

Ausentes justificados
D.ª M.ª Concepción Vilajelme Raig

Ausentes sin justificar
D.ª M.ª Angeles Carrons Vila

Ausentes sin justificar
D.ª M.ª Angeles Carrons Vila

Secretario
D. Ramón Robles Moratino

Secretario
D. Ramón Robles Moratino

Interventor
D. Victorino Rodriguez Santos

Interventor
D. Victorino Rodriguez Santos

En la Casa Consistorial de la Ciudad de Manresa, y siendo las veinte horas y quince minutos del día veintinueve de Abril de mil novecientos ochenta y uno, se reunen bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, los señores anotados anteriormente, al objeto de celebrar sesión extraordinaria del Pleno Municipal.

A la Casa Consistorial de la Ciutat de Manresa, i sent les vint hores i quinze minuts del dia vint-i-nou d'Abril de mil nou-cents vuitanta-u, es reuniren sota la Presidència del Sr. Alcalde, els senyors anotats al marge, a l'objecte de celebrar sessió extraordinaria del Ple Municipal.

Abierto el acto, se pasó a aprobar los borradores del acta de la última sesión, tanto en castellano como en catalán.

Obert l'acte, es va passar a aprovar els esborranys de l'acta de l'última sessió, tant en castellà com en català.

A continuación se pasó a tratar de los asuntos figurados en el Orden de la Sesión.

A continuació es va passar a tractar dels assumptes figurats en l'ordre de

eratoria, resolviéndose todos ellos en los términos que a continuación se relacionan:

Primera.- Presidencia: Propuesta aprobación, memoria, realizada por la Comisión Especial encargada del Servicio de Aguas Potables de Manresa.

Se leyó dicha propuesta de adopción del siguiente acuerdo:

"Aprobar la Memoria relativa a la Municipalización del Servicio de Aguas Potables de Manresa, realizada por la Comisión Especial creada al efecto, y cuyo texto se acompaña. De conformidad con lo determinado en los arts. 58 y siguientes del Reglamento de Servicio de las Corporaciones Locales".

A continuación se pasó a leer una enmienda presentada al dictamen, por el grupo de concejales del PSUC, que literalmente dice:

(2) "Donde se refiere a la composición del Consejo de Administración de la Sociedad Privada Municipal, dice:

convocatoria, resolvent-se tots ells en els termes que a continuació es relacionen:

Primer.- Presidencia: Proposta aprovació, memòria, realitzada per la Comissió especial encarregada de l'estudi sobre municipalització del servei d'aigües potables de Manresa.

Es va llegir l'esmentada proposta d'adopció del següent acord:

"Aprovar la Memòria relativa a la Municipalització del Servei d'Aigües Potables de Manresa, realitzada per la Comissió Especial creada a l'efecte, i el text de la qual s'acompanya. De conformitat amb el determinat en els articles 58 i següents del Reglament de Servei de les Corporacions Locals".

A continuació es va passar a llegir una esmena presentada al dictamen, pel grup de consellers del PSUC, que literalment diu:

"On es refereix a la composició del Consell de l'Administració de la Societat Privada Municipal diu:

a) Tres serán miembros de la Corporación Municipal, los cuales serán renovados al perder su cargo en la Corporación o por acuerdo del Pleno.

b) Un representante de los Propietarios Plumistas.

c) Un representante de la Junta de la Sección de Moanrosa.

d) Un representante de los trabajadores de la empresa.

e) Un representante de una entidad económica local.

f) Un representante de las AA.VV.

g) Un representante de los Usuarios Industriales.

Debería decir:

a) Tres serán miembros de la Corporación Municipal, los cuales serán renovados al perder su cargo en la Corporación o por acuerdo Pleno.

b) Un representante de los Propietarios Plumistas.

c) Un representante de la Junta de la Sección de Moanrosa.

d) Un representante de una entidad económica local.

a) Tres serán miembros de la Corporación Municipal, els quals seran renovats al perdre el seu càrrec en la Corporació o per acord del Ple.

b) Un representant dels Propietaris Plumistes.

c) Un representant de la Junta de la Secció de Moanrosa.

d) Un representant dels treballadors de l'empresa.

e) Un representant d'una entitat econòmica local.

f) Un representant de les AA.VV.

g) Un representant dels Usuaris Industrials

Hauria de dir:

a) Tres seran membres de la Corporació Municipal, els quals seran renovats al perdre el seu càrrec en la Corporació o per acord Ple.

b) Un representant dels Propietaris Plumistes.

c) Un representant de la Junta de la Secció de Moanrosa.

d) Un representant d'una entitat econòmica local.

e) Un representante de las Asociaciones de Vecinos.

f) Dos representantes de los trabajadores de la empresa."

El Sr. Alcalde, explicó el contenido de la Memoria, y resaltó que se intentaba normalizar una entidad manzana, que tiene 120 años de historia y que aunque las gestiones para ello vienen desde hace tiempo, es ahora cuando se ha conseguido realizarlo, a través del trabajo de la Comisión especial creada al efecto. Dijo que la Junta de Aguas, había funcionado adecuadamente, pero que la labor ahora emprendida significaba el llenar un vacío legal; resumió la evolución de la Junta de Aguas Potables, especialmente en cuanto a su creación y desarrollo manifestando algunos datos estadísticos explícitos en el contenido de la Memoria. Se refirió a las vicisitudes y estudios realizados que habrían llevado a considerar como más idónea la fórmula de Sociedad Privada Municipal, y enumeró los aspectos social, jurí-

e) Un representant de les Associacions de Veïns.

f) Dos representants dels treballadors de l'empresa."

El Sr. Alcalde, va explicar el contingut de la Memoria, i va ressaltar que se feia l'intent de normalitzar una entitat manzana, que té 120 anys d'història, i que encara que les gestions per això venen des de fa temps, és ara quan s'ha aconseguit realitzar-ho, a través del treball de la Comissió especial creada a l'efecte. Va dir que la Junta d'Aigües havia funcionat adequadament, però que la labor ara empreta significava el omplir un buit legal; va resumir l'evolució de la Junta d'Aigües Potables, especialment en quant a la seva creació i desenvolupament manifestant algunes dades estadístiques explícites en el contingut de la Memoria. Es va referir a les vicisituds i estudis realitzats que haurien portat a considerar com a més idònea la fórmula de Societat Privada Municipal, i va enumerar els aspectes social, jurí-

die, técnico y financiero del servicio, explicando lo referente a la situación de los plermitas y financiación del servicio, así como a la posibilidad legal de municipalización, teniendo presente el patrimonio de la Junta de Aguas; tras explicar la estructura de la nueva sociedad, que actuaría a través de una Junta General, que sería el propio Pleno del Ayuntamiento, un Consejo de la Administración y una Gerencia, desarrolló la composición y atribuciones de los mismos; concluyó señalando el procedimiento legal y los trámites para la creación y puesta en funcionamiento de la sociedad.

Durante la intervención de la Presidencia y siendo las veinte horas y cuarenta y cinco minutos, se incorporó a la sesión el Sr. Paduellés.

En defensa de la enmienda del PSUC, el Sr. Moja, manifestó que en términos legales estaban de acuerdo con la municipalización y la memoria, y que se iría a

die, tècnic i financer del servei, explicant el referent a la situació dels plermites i financiació del servei, així com la possibilitat legal de municipalització, tenint present el patrimoni de la Junta d'Aigües; darrera explicar l'estructura de la nova societat que actuaria a través d'una Junta General, que seria el propi Ple de l'Ajuntament, un Consell de l'Administració i una Gerència, va desenvolupar la composició i atribucions dels mateixos; va concloure assenyalant el procediment legal i els tràmits per a la creació i posada en funcionament de la societat.

Durant la intervenció de la Presidència i sent les vint hores i quaranta-cinc minuts, es va incorporar a la sessió el Sr. Paduellés.

Durant la intervenció en defensa de l'emenda del PSUC el Sr. Moja, va manifestar que en termes legals estava d'acord amb la municipalització i la Memòria, i que

discrepancia, estaba en la composi-
 ción del Consejo de Administra-
 ción, pues depende de las perso-
 nas que representen a los distintos
 grupos integrados en el Consejo,
 el que la empresa vaya en una
 dirección u en otra y para ello
 es preciso una correlación en-
 tre las fuerzas sociales que re-
 presenten; señaló que su gru-
 po asumió la enmienda pre-
 sentada en su momento por
 la A.A.V.V. Preguntó a la Pre-
 sidencia, que como se eligi-
 ría el representante de los
 usuarios industriales y plan-
 teó el peligro de que alguna
 entidad económica pudie-
 ra asumir esta representa-
 ción con lo cual serían dos
 los representantes en el Con-
 sejo de las Entidades Eco-
 nómicas y por ello pidió
 que ante esta posibilidad
 se precisara el procedimien-
 to de elección del represen-
 tante de los usuarios in-
 dustriales. Dijo que tra-
 ba una discordancia paten-
 te, pues si la Corporación
 Municipal, se integraba
 por una mayoría de iz-
 querdas, y al ser el Ayun-
 tamiento la Junta General
 de la empresa ocurría que

lo seva única discrepancia estava
 estava en la composició del Con-
 sell d'Administració, doncs depen-
 de les persones que representin
 als diferents grups integrats en
 el consell, el que l'empresa vagi
 en una direcció o en una altra
 i per això és precis una corre-
 lació entre les forces socials
 que representen; va assenya-
 lar que el seu grup assumia
 l'enmienda presentada en el seu
 moment per la A.A.V.V. Va pre-
 guntar a la Presidència, que
 com s'eligiaria el representant
 dels usuaris industrials i va
 plantejar el perill de que
 alguna entitat econòmica po-
 dís assumir aquesta repre-
 sentació amb el que serien
 dos els representants en el
 consell de les entitats eco-
 nòmiques i per això va de-
 manar que davant aquesta
 possibilitat es precisés el
 procediment d'elecció del
 representant dels usuaris
 industrials. Va dir que hi ha-
 via una discordància patent,
 doncs si la Corporació Muni-
 cipal, s'integrava per una
 majoria d'esquerrers, i al
 ser l'Ajuntament la Jun-
 ta General de l'empres-
 a ocorria que els repre-

representantes en el Consejo de Administración eran en su mayoría de derechas; concluyó en que apesar de ello su grupo votaría a favor del dictamen.

Por el PSAN, el Sr. Terramón, remarcó la importancia del tema y calificó de importante el trabajo realizado por la Comisión; señaló, que entre la propuesta de la Presidencia, respecto al Consejo de Administración, de incluir tres representantes municipales, tres de los usuarios y tres de entidades, y la propuesta del PSUC, encontraba ésta última más progresista.

Por Centristas el Sr. Garriga Caro, encontró correcta la propuesta de Presidencia, y el trabajo hecho por la Comisión para municipalizar el Servicio; anunció que votarían afirmativamente y mostró su extrañeza ante las palabras del portavoz del PSUC, de que la composición del Consejo fuera de derechas, a no ser que se explicase la ideología política de todos y cada

representants en el Consell d'Administració eren en la seva majoria de dretes; va concloure en que malgrat això el seu grup votaria a favor del dictamen.

Per el PSAN, el Sr. Terramón, va remarcar la importància del tema i va qualificar d'important el treball realitzat per la Comissió; va assenyalar que entre la proposta de Presidència, respecte al Consell d'Administració, d'incloure tres representants municipals, tres dels usuaris i d'entitats, i la proposta del PSUC, trobava aquesta última més progressista.

Per Centristes el Sr. Garriga Caro, va trobar correcta la proposta de la Presidència, i el treball realitzat per la Comissió per municipalitzar el Servei; va anunciar que votarien afirmativament i va mostrar la seva estranyesa davant les paraules del portaveu del PSUC, de que la composició del Consell fos de dretes, a no ser que s'expliqués la ideologia política de tots i cada un

uno de los representantes y resulte
toro ser así.

Por Convergencia i Unió, el Sr. Oms, defendió la propuesta y dijo que el proceso se había iniciado hace 120 años, adoptando la fórmula más idónea en aquellos momentos, pero que ahora, había que cambiarla por otra más adecuada al presente, enumerando las motivaciones del cambio; felicitó a la Comisión por el trabajo realizado.

Por el PSE, el Sr. Puig, resaltó la importancia histórica del momento, y que la solución adoptada era la mejor entre las posibles; precisó que el Consejo de Administración era un órgano de gestión, y que lo importante eran las directrices y la política de actuación, que estaría en manos de la Junta General, o sea del Ayuntamiento y por tanto es donde se marcaría la preeminencia de las fuerzas políticas; concluyó señalando, también, que el trabajo realizado era correcto.

El Sr. Nojós, dijo, que

dels representants i resultés
ser així.

Per Convergència i Unió, el Sr. Oms, va defensar la proposta i va dir que el procés s'havia iniciat 120 anys, adoptant la fórmula més idònia en aquells moments, però que ara s'havia de canviar per una altra més adequada al present, enumerant les motivacions del canvi; va felicitar a la Comissió pel treball que s'ha realitzat.

Del PSE, el Sr. Puig, va ressaltar la importància històrica de moment, i que la solució adoptada era la millor entre les possibles; va precisar que el Consell d'Administració era un òrgan de gestió, i que l'important eren les directrius i la política d'actuació, que estaria sempre en mans de la Junta General, o sigui de l'Ajuntament, i per tant és on es marcaria la preeminència de les forces polítiques; va concloure assenyalant, també, que el treball realitzat era correcte.

El Sr. Nojós va dir o

no se les había contestado a como se elegiría el representante de los usuarios industriales, e insistió en la diferente composición de fuerzas políticas entre la Junta General y el Consejo de Administración, terminando con un acuerdo al que fue concejal de este Ayuntamiento, Sr. Vives Blambé, que durante muchos años trabajó como secretario de la Junta de Aguas Potables.

El Sr. Alcalde, precisó que el representante de los usuarios industriales plumistas se elegiría al igual que el de los propietarios plumistas a través de una asamblea convocada al efecto. El Sr. Majo preguntó que si había de entenderse que los usuarios no plumistas no tendría representación en el Consejo, a lo que el Sr. Alcalde contestó, que en principio esa era la idea.

Realizada votación ordinaria sobre la enmienda que fue derrotada por 17 votos (PSC, Cill, CC-UCD e Independiente), 6 a favor (PSUC y PSAN).

A continuación se proce-

que no se les hi havia contestat a com s'escolliria al representant dels usuaris industrials, i va insistir en la diferent composició de forces polítiques entre la Junta General i el Consell d'Administració acabant amb un acord al que va ser conseller d'aquest Ajuntament, Sr. Vives Blambé, que durant molts anys va treballar com a Secretari de la Junta d'Aigües.

El Sr. Alcalde, va precisar que el representant dels usuaris industrials plumistes s'escolliria al igual que el dels propietaris plumistes, a través d'una asamblea a l'efecte. El Sr. Majo va preguntar que si havia d'entendre's que els usuaris no plumistes no tindrien representació en el consell, al que el Sr. Alcalde va contestar que en principi aquesta era la idea.

Realitzada votació ordinària sobre l'esmena que va ser derrotada per 17 vots (PSC, Cill, CC-UCD i Independent) i 6 a favor (PSUC i PSAN).

A continuació es va pro-

dió a votar la propuesta de Presidencia, la cual fue aprobada por unanimidad.

Por la Presidencia se agradeció a la Junta General de Aguas Potables, su voluntad de diálogo, a los trabajadores de la empresa por su colaboración, a la Comisión que se ha encargado de confeccionar la memoria y recordó al Sr. Vives Blambi, por su continuo deseo de dar solución al problema de las aguas.

Y no habiendo más asuntos de que tratar la Presidencia declaró levantada la sesión siendo las veintuna horas y diez minutos, de todo lo cual como Secretario certifico.

cedir a votar la propuesta de Presidencia, que va ser aprovada per unanimitat.

Per la Presidencia es va agrair a la Junta General d'Aigües Potables la seva voluntat de diàleg, als treballadors de l'empresa per la seva col. laboració, a la Comissió que s'ha encarregat de confeccionar la Memòria i va recordar al Sr. Vives Blambi, pel seu contínu desig de donar solució al problema de les aigües.

I no havent-hi més assumptes de que tractar, la Presidència va declarar aixecada la sessió sent les vint-i-una hores i deu minuts, de tot el qual com a Secretari certifico.

Por la transcripción,

Handwritten signatures and scribbles at the bottom of the page, including several instances of the word 'CERTIFICADO' written in large, stylized letters.

Sesión del día 29 de Abril
de 1981

Sessió del dia 29 d'Abril
de 1981

Alcalde - Presidente
D. Joan Cornet Prat

Alcalde - President
en Joan Cornet i Prat

Concidentes de Alcalde

- D. Jordi Marsal i Muntalà
- D. Pere Oms i Pont
- D. Ramon Puig Soler
- D. Andreu Dalmau i Sitjes
- D. Ramon Moajo i Bluch
- D. Josep Sorinas i Nogués
- D. Josep-A. Garriga i Caro
- D.ª M.ª Teresa Vilajeliu i Poig (se incorporó siendo las veinte Diez).

Tinentes d'Alcalde

- en Jordi Marsal i Muntalà
- en Pere Oms i Pont
- en Ramon Puig i Soler
- en Andreu Dalmau i Sitjes
- en Ramon Moajo i Bluch
- en Josep Sorinas i Nogués
- en Josep-A. Garriga i Caro
- en M.ª Teresa Vilajeliu i Poig (es va incorporar a les vuit i deu).

Concejales

- D. Manuel Cano Navarro
- D. Ramon Blatjós Planas
- D. Francesc Padellés i Esteban (se ausentó siendo las veintidós horas).
- D. Enric Casarayas i Brichs
- D. Ignasi Ferramón i Carrió

Consellers

- en Manuel Cano i Navarro
- en Ramon Blatjós i Planas
- en Francesc Padellés i Esteban (es va absentar a les deu hores).
- en Enric Casarayas i Brichs
- en Ignasi Ferramón i Carrió